第十七章

在帖撒羅尼迦

1 保羅和西拉經過安菲波里和亞波羅尼亞,到了帖撒羅尼迦;那裡有個猶太人的會堂。2 安息日保羅照常到會堂去。一連三個安息日,他根據聖經和那裡的人理論,3 向他們解釋並且證明當初救主基督必須受害,再從死裡復活。他說:「我向你們傳講的這個耶穌,就是那個救主基督。」4 一些猶太人被說服了,成了保羅和西拉的同道。很多敬畏上帝的猶太民族以外的人和不少有地位的婦女也都信了。5 但不信的猶太人卻很妒忌,就召集了一些市井無賴,糾合成群,鼓動全城的人闖進耶孫的家裡,搜尋保羅和西拉,要把他們揪到眾人面前;6 找不到,便把耶孫和其他一些弟兄拉到市政府的官員那裡,大聲嚷著說:「這些人在世界各地煽動暴亂,現在到這裡來,7 耶孫居然歡迎他們到家裡去。他們違反凱撒的法令,說甚麼另外還有個君王,叫做耶穌。」8 眾人和市政府官員聽了,亂成一團。9 後來官員叫耶孫和其他的人繳了保證金,才把他們放走。

在庇里亞

10 那天一到晚上,弟兄們便把<u>保羅和西拉</u>送走,讓他們到<u>庇里亞</u>去。到了那裡,兩人就上<u>猶太</u>人的會堂。11 <u>庇里亞</u>人比<u>帖撒羅尼迦</u>人的品格好,熱誠地接受了福音,而且每天都查閱聖經,看<u>保羅</u>所講的是否真實。12 後來那裡很多 猶太人都信了主。許多<u>希臘</u>男人和一些有地位的<u>希臘</u>女人也都信了。

13 <u>帖撒羅尼迦的猶太</u>人得知<u>保羅在庇里亞</u>傳講上帝的信息,也到那裡去煽動百姓,製造混亂。14 弟兄們馬上把<u>保羅</u>送到海邊;<u>西拉和提摩太</u>仍然留在<u>庇里亞</u>。15 後來護送<u>保羅</u>的人把他帶到雅典,然後照他的吩咐,回來叫<u>西拉</u>和提<u>摩太</u>儘快趕去那裡和他會合。

在<u>雅典</u>

16 <u>保羅在雅典等待西拉和提摩太</u>的時候,看到那裡到處都是偶像,很是難過,17 就在會堂和<u>猶太</u>人及敬畏上帝的其他民族的人理論,每天也在市中心和遇到的人辯論。18 一群[提倡享樂主義的]<u>伊壁鳩魯</u>派和[主張堅忍自制的]<u>斯多噶</u>派哲學家開始和他爭論。他們當中有些人說:「這個嘮嘮叨叨的傢伙到底要說甚麼?」其他的人因為聽到<u>保羅</u>宣講耶穌和復活的福音,就說:「他似乎是在叫人信外國鬼神。」19 後來那些哲學家把<u>保羅</u>帶到[位於<u>戰神之丘</u>高地上的]亞略巴古[宗教、道德及教育管理委員會]的會議上,對他說:「你在傳講的這個新東西到底是甚麼,可以說給我們聽聽嗎?20 你所傳講的學說聽起來很奇怪,我們很想

知道究竟是甚麼意思。」21(原來<u>雅典</u>人和住在那裡的外國人每天甚麼事也不做,只是談論一些新奇的事情而已。)

22 <u>保羅</u>站在<u>亞略巴古[</u>宗教、道德及教育管理委員會]的會議上,開始講解。他說:「諸位住在<u>雅典</u>的人哪!從各方面看來,你們都有濃厚的宗教熱誠。 23 我在這個城裡到處走動,看到很多你們所敬拜的對象,甚至有一座祭壇,上面刻著字說:『獻給一位我們所不認識的神。』現在我就把那位你們所不認識,卻敬拜的神,講給你們聽。

24「他是創造宇宙及其中萬有的那位上帝,是天地的主。他不住人所蓋的廟宇,25也不需要人服侍他;他根本一無所缺。事實上,所有人的生命、氣息和其他一切都是他所賜給的。26他從一人造出了各個種族的人,使他們住滿全地,並且事先為他們定下壽命和住所,27讓他們可以尋求他,或者摸索而找到他。其實他和我們每人相距不遠,28就像你們自己的一些詩人所說的:『我們的起居、活動、生存都操在他的手裡;我們是他的兒女。』

29「我們既然是上帝的兒女,便不應該把這位聖潔的神和世人憑想像和手藝 所造出來的金、銀或石頭的偶像同樣看待。30從前上帝對這樣做的人,不加深 究[,因為他們蒙昧無知]。但現在他要各地所有的人都認罪悔改[,不要再沈迷 於偶像的崇拜]。31他已經訂下日期,要用他所選派的那個人[,也就是耶穌], 公正地審判世人。而且他已經使那個人從死裡復活,向世人證明他的身份了。」

32 聽到<u>保羅</u>講到死人復活的事,有的人譏笑他,但其他的人卻說:「我們要再聽你講解這方面的事。」33 就這樣,<u>保羅</u>結束了他的談話,離開了<u>亞略巴</u> 古[宗教、道德及教育管理委員會]的會議。34 但有幾個人接受了<u>保羅</u>所宣講的 道,信了耶穌。其中一個是<u>亞略巴古[</u>宗教、道德及教育管理委員會]的委員<u>狄</u> 歐尼修[別譯<u>丟尼修</u>],一個是名叫<u>達瑪麗[</u>別譯<u>大馬哩</u>]的女人,還有其他一些 人。